

# BAKIYOR VE ÖNLEM ALIYORUZ

## Erzbachtal Okulunda Sıhhatli Çocuklar

### Aileler için Bilgi

Sevgili Aileler

Erzbachtal okulu, çocuğunuzun bilgisel ilerlemesine, mümkün olduğunca sıhhatli gelişmesine yardımcı olmak istemekte ve yasaların belirlediği sınırlar dahilinde sorumluluk almak istemektedir.\* Sıkıntıların veya sorunların belirmesi halinde, elimizden geldiğince problemlerin sebeplerini bulmaya çalışır ve yardımcı olmak için elimizden geldiğince tepki gösteririz.

Bunun için «Bakıyor ve Önlem Alıyoruz» projesine katılıyoruz. Buradaki temel düşünce okulumuzun bütün sınıflarında kullanılacaktır. Projenin gayesi, şüpheli ve dikkat çekici olayların öğretmenler tarafından, erken farkına varılmasına, doğru karar verilmesine ve durumun düzelmesi için gerekli tedbirlerin alınmasına yardımcı olmaktır. Olayın zorluğuna göre bir görüşmenin yapılması en iyi yoldur. Bazen ama o konuda ihtisaslı kimselere veya disiplin tedbirlerine baş vurmakta yardımcı olabilir. Her zaman geçerli kural: **Problemler olduğunda bakıyor ve önlem alıyoruz.**

Çocuğunuz ve siz Aileleri başlangıçtan itibaren çözüm sürecine dahil etmek istiyoruz. Tabiki bir görüşme için teşebbüs sizin tarafınızda gelebilir. Çözümü zor konularda açık konuşmak, düşüncelerinizi anlatmak ve gerekirse, yardım talep etmek için, bu şansınızı kullanınız. Öğretmenler ve Uzman şahıslar sır saklama müellefidir ve ancak sizinle konuşulmuş ve çocuğunuzun sıhhatli gelişmesine yardımcı olacak bilgileri başkalarına verebilirler.

Aileler olarak sizlerle beraber çalışmak bizleri sevindirecektir. Şayet sorunuz varsa, tamamen itimat edebileceğiniz çocuğunuzun öğretmene veya Okul sosyal çalışma grubuna (Schulsozialarbeit) mürecaat ediniz. Onlar size severek bilgi verecektir.

Erzbachtal Okul Yönetimi

\*İsviçre medeni kanununun çocukları koruma maddeleri, UNO'nun çocukları koruma anlaşmasına dayanır. Bu maddeler Nisan 2010 senesine kadar 193 devlet tarafından imzalanmış ve çocuklarımızın bedensel ve ruhsal sıhhatlerinin korunması hakkını vermiştir. Bu nedenle Aileler, çocuklarını buldukları şartlara uygun eğitmek ve onları bedensel, zihinsel ve ahlaki açılımlarda teşvik etmek ve korumakla sorumludur (ZGB, Art. 302 Abs. 1). Bir çocuğun tehlike altında olduğunu okulun öğrenmesi halinde, okul önlem almakla mükelleftir. (ZGB EG Artikel 55 Abs.2).

[www.unicef.de/information/kinderrechte](http://www.unicef.de/information/kinderrechte)